

Onsdag 23 oktober 2002

7. Upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel ***I

Betänkande: GROSSETÊTE (A5-0340/2002)

Avser	ÄF nr	Från	ONU, etc.	Omröstning	ONU/EO – anmärkningar	
Ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-3	utskottet		+		
	5-6					
	10					
	11					
	14					
	15					
	19					
	24-28					
	30-33					
	36					
	42					
	45					
	46					
	48					
	50					
	52-57					
	59					
	61					
	64					
	66-74					
	76-79					
	82-83					
	86-89					
93-94						
100						
103						
115						
117						
121						
125						
126						
130						
132						
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	4	utskottet	särsk.	+		
	9	utskottet	särsk./EO	+	323, 210, 3	
	13	utskottet	särsk.	+		
	16	utskottet	särsk.	+		
	17	utskottet	särsk.	-		
	18	utskottet	särsk./EO	+	281, 252, 4	
	20	utskottet	särsk.	+		
	22	utskottet	särsk.	+		
	23	utskottet	särsk.	+		
	38	utskottet	ONU	+	292, 252, 2	
	40	utskottet	ONU	+	380, 156, 5	
	43	utskottet	delad			
			1	+		
2			+			
49	utskottet	särsk.	+			

Onsdag 23 oktober 2002

Avser	ÄF nr	Från	ONU, etc.	Omröstning	ONU/EO – anmärkningar
	51	utskottet	delad		
			1	+	
			2	+	
	58	utskottet	särsk.	+	
	60	utskottet	delad		
			1	+	
			2	+	
	62	utskottet	särsk.	+	
	63	utskottet	ONU	+	375, 169, 8
	65	utskottet	särsk.	+	
	75	utskottet	särsk.	+	
	80	utskottet	särsk.	+	
	81	utskottet	särsk.	+	
	84	utskottet	särsk.	+	
	85	utskottet	särsk.	+	
	92	utskottet	ONU	+	460, 95, 2
	97	utskottet	särsk.	+	
	98	utskottet	särsk.	+	
	99	utskottet	delad		
			1	+	
			2	-	
	102	utskottet	ONU	+	522, 34, 3
	104	utskottet	särsk.	+	
	105	utskottet	särsk.	+	
	107	utskottet	särsk.	+	
	108	utskottet	särsk.	+	
	110	utskottet	särsk.	+	
	112	utskottet	särsk./EO	-	240, 308, 2
	113	utskottet	delad/ONU		
			1	+	518, 33, 2
			2	-	254, 294, 2
	114	utskottet	särsk.	+	
	116	utskottet	särsk.	+	
	118	utskottet	särsk.	+	
	119	utskottet	särsk.	+	
	123	utskottet	särsk.	+	

Onsdag 23 oktober 2002

Avser	ÄF nr	Från	ONU, etc.	Omröstning	ONU/EO – anmärkningar
	124	utskottet	särsk.	+	
	127	utskottet	särsk.	+	
	128	utskottet	särsk./EO	-	247, 299, 0
	129	utskottet	delad		
			1	+	
			2	-	
			3/EO	-	216, 319, 9
			4	-	
	131	utskottet	särsk.	+	
artikel 1, punkt 5	148	ELDR		T	
	12	utskottet		+	
artikel 1, efter punkt 10	153	PPE-DE		+	
artikel 3, efter punkt 6	21	utskottet		+	
	197	PSE		↓	
artikel 3, efter punkt 6	154	PPE-DE		+	
artikel 6	155	PPE-DE		+	
artikel 8, punkt 3, efter led e)	174	Verts/ALE	ONU	-	236, 315, 2
artikel 8, punkt 3, led i), strecksats 3	136	MÜLLER m.fl.		+	
	29	utskottet		+	som tillägg
artikel 8, punkt 3, efter led i)	175	Verts/ALE	ONU	-	241, 301, 9
	176	Verts/ALE	ONU	+	275, 272, 2
	177	Verts/ALE	ONU	-	244, 306, 2
artikel 10, punkt 1	133/ändr.	EDD		-	
	34	utskottet	delad/ONU		
			1	+	495, 55, 3
			2	+	454, 92, 3
	35	utskottet		+	
	202	OOMEN-RUIJTEN m.fl.	ONU	+	som tillägg 288, 259, 8
	167	PPE-DE		+	
artikel 10, punkt 2, led b)	156	PPE-DE		+	
art 10, punkt 2, efter led b)	168	PPE-DE		+	
	37	utskottet	ONU	↓	
artikel 10, punkt 4	134	EDD	EO	+	278, 261, 3
	39	utskottet		↓	
artikel 10, punkt 4, efter befintligt stycke	196	PSE	ONU	+	287, 263, 5

Onsdag 23 oktober 2002

Avser	ÄF nr	Från	ONU, etc.	Omröstning	ONU/EO – anmärkningar
artikel 11, punkt 4	137 pc	MÜLLER m.fl.		-	
artikel 11, punkt 5	190	PSE		+	
	137 pc	MÜLLER m.fl.		↓	
	189	PSE		+	
artikel 11, punkt 10	151	LIESE m.fl.	EO	+	398, 141, 6
artikel 13, punkt 1	178	Verts/ALE		-	
	44	utskottet		+	
artikel 15, strecksats 2	147	ELDR		T	
	149	ELDR		T	
	47	utskottet		+	
artikel 16	179	Verts/ALE	EO	+	340, 210, 1
artikel 24, punkt 1	186	Verts/ALE	ONU	+	403, 136, 8
artikel 24, efter punkt 3	157	PPE-DE		+	
efter artikel 26	199	PSE		-	
artikel 30, punkt 2, efter stycke 3	180	Verts/ALE		-	
artikel 32, efter punkt 5	187	Verts/ALE m.fl.	ONU	-	253, 302, 2
artikel 59, punkt 2	138	MÜLLER m.fl.		-	
artikel 69, punkt 1, strecksats 1	158	PPE-DE		+	
	90	utskottet		↓	
artikel 69, punkt 1, strecksats 11	150	ELDR		T	
	91	utskottet		+	
artikel 77, efter punkten 3	152	GUE/NGL		-	
	95	utskottet		+	
artikel 81, punkt 2a-2c	96 pc	utskottet		+	
artikel 81, punkt 2d	166	PPE-DE		-	
	96 pc	utskottet		+	
efter strecksats 7	182	Verts/ALE	delad		
			1	+	
			2	-	
artikel 86, punkt 2, strecksats 2	142	ELDR		-	
artikel 86, punkt 2, strecksats 4	143	ELDR		-	
	198	PSE		+	
artikel 88, punkt 2	101 S	utskottet	ONU	+	494, 42, 7
	144	ELDR		↓	
	201	OOMEN-RUIJTEN m.fl.	ONU	↓	
	145	ELDR		↓	
	146	ELDR		↓	

Onsdag 23 oktober 2002

Avser	ÄF nr	Från	ONU, etc.	Omröstning	ONU/EO – anmärkningar
artikel 89, punkt 2	106	utskottet		+	
	191	PSE		+	
artikel 94	181	Verts/ALE	ONU	+	300, 224, 26
	109	utskottet		↓	
artikel 98, punkt 3	111	utskottet		+	
	188	NISTICO m.fl.	EO	-	258, 283, 3
artikel 104	120	utskottet	delad		
			1	+	
			2	+	
	139	MÜLLER m.fl.		-	
efter artikel 104	159	PPE-DE		+	
	122	utskottet		+	
artikel 107	183	Verts/ALE		-	
efter skäl 9	192	PSE		-	
efter skäl 11	135	MÜLLER m.fl.		+	
skäl 12	184	Verts/ALE m.fl.	ONU	-	243, 294, 10
skäl 13	185	Verts/ALE m.fl.	ONU	+	422, 107, 13
skäl 15	172	Verts/ALE		+	
	7	utskottet		↓	
skäl 16	173	Verts/ALE		+	
efter skäl 16	8	utskottet	särsk.	+	
efter skäl 16	141	ELDR		+	
omröstning: ändrat förslag			ONU	+	504, 30, 16
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	491, 30, 16

Ändringsförslagen 41, 140, 147-150, 160-165, 169-171, 193-195 och 200 ströks.

Begäran om omröstning med namnupprop

PPE-DE: ÄF 101, ändrat förslag, slutomröstning

PSE: ÄF 201 och 202

Verts/ALE: ÄF 34, 38, 40, 63, 92, 101, 102, 113, 147 (tillbakadraget), 174, 175, 176, 177, 181, 184, 185, 186, 187, 196

Begäran om delad omröstning

PPE-DE

ÄF 51

Första delen: till och med "(genom ... förfarandet)"

Andra delen: övrig text

Onsdag 23 oktober 2002

ÄF 60

Första delen: till och med "avslå ansökan"

Andra delen: övrig text

ÄF 120

Första delen: till och med 'riskerna med läkemedlet' (= första stycket)

Andra delen: övrig text (= andra stycket)

ELDR, PPE-DE

ÄF 99

Första delen: hela texten utom orden "eller kännedom om tillgängligheten för"

Andra delen: dessa ord

ELDR

ÄF 113

Första delen: till och med "i deras intresse"

Andra delen: övrig text

ÄF 182

Första delen: till och med "lokala reklamkampanjer."

Andra delen: övrig text

Verts/ALE

ÄF 34

Första delen: hela texten utom orden "tillverkas eller"

Andra delen: dessa ord

ÄF 43

Första delen: "viktigare"

Andra delen: "inkompatibiliteter"

ELDR, Verts/ALE

ÄF 129

Första delen: hela texten utom artikel 119b, stycke 2 ("Varje direkt eller ... allmänheten"), orden "information om regelverket" (artikel 119b, stycke 2) och "modulé" (artikel 119c)

Andra delen: artikel 119a, stycke 2

Tredje delen: "information om regelverket" (artikel 119b)

Fjärde delen: "graderad" (artikel 119c)

Begäran om särskild omröstning

PPE-DE: 4, 17, 18, 35, 38, 40, 49, 62, 75, 80, 81, 97, 105, 107, 110, 112, 113, 114, 116, 118, 119, 123, 124, 127, 128, 129, 131

PSE: 9, 65, 98, 99, 104

ELDR: 17, 84, 85, 105, 112, 128

Verts/ALE: 8, 9, 13, 16, 18, 20, 22, 23, 37, 38, 58, 92, 104, 106, 108

Övrigt

ELDR-gruppen hade dragit tillbaka ändringsförslagen 140, 147, 148, 149 och 150